

# 你吓不倒我

(英) 吉莉安·罗杰森/文  
(美) 萨拉·麦金太尔/图  
杨柳川/译



# 你吓不倒我

(英)吉莉安·罗杰森/文 (美)萨拉·麦金太尔/图 杨柳川/译

献给芭芭拉，感谢你的友情和支持。

——吉莉安·罗杰森

献给罗斯玛丽。

——萨拉·麦金太尔



图书在版编目(CIP)数据

你吓不倒我 / (英) 吉莉安·罗杰森文 ; (美) 萨拉·麦金太尔图 ; 杨柳川译. -- 南京 : 南京师范大学出版社, 2016. 6

ISBN 978-7-5651-2783-0

I. ①你… II. ①吉… ②萨… ③杨… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第141563号

**You Can't Scare a Princess!**

Text © Gillian Rogerson, 2011

Illustrations © Sarah McIntyre, 2011

The Simplified Chinese Edition © 2016 by Henan Tianxing Education & Media CO., Ltd.

This Edition Published with Permission from Scholastic Limited

All rights reserved.

本书经授权由南京师范大学出版社使用

版权合同登记号 图字: 10-2016-270

---

|      |   |
|------|---|
| 书 名  | 你吓不倒我   |
| 文 图  | (英) 吉莉安·罗杰森/文 (美) 萨拉·麦金太尔/图                             |
| 译 者  | 杨柳川   |
| 责任编辑 | 崔光欣 李艳玲   |
| 出版发行 | 南京师范大学出版社   |
| 地 址  | 江苏省南京市宁海路122号 (邮编: 210097)                              |
| 电 话  | (025) 83598919 (总编办) (0371) 68698016 (邮购部)              |
| 网 址  | <a href="http://www.njnup.com">http://www.njnup.com</a> |
| 电子信箱 | nspzbb@163.com  |
| 印 刷  | 河南省瑞光印务股份有限公司   |
| 开 本  | 889 毫米×1194 毫米 1/12                                     |
| 印 张  | 2.67  |
| 字 数  | 12.0千   |
| 版 次  | 2016年7月第1版 2016年7月第1次印刷                                 |
| 书 号  | ISBN 978-7-5651-2783-0                                  |
| 定 价  | 18.00元  |

出 版 人 彭志斌

意大利面公主正在教纸杯蛋糕国王滑旱冰。  
突然，他们看到一艘船驶向王宫的护城河。

“爸爸，你看！**海盗！**”

意大利面公主喊道。



“哇哦，好玩！”

纸杯蛋糕国王欢呼着滑向那艘海盗船。



“小心！”意大利面公主一边大声警告国王，  
一边飞快地跟在他后面滑过去。

还是太晚了。纸杯蛋糕国王被绑起来了！

“哦，天哪！”国王仰天长叹。



“**嗨！**” 海盗船长大吼一声，

“我是瓦夫勒船长——全世界**最阴险、最邪恶**的海盗！”



瓦夫勒船长对公主挥舞着一张地图：

“这一带藏有珍宝，你**必须**得帮我找到！”

海盗们将王宫搜了个底朝天。

“你们非得把这儿弄得乱七八糟吗？”

意大利面公主气愤地说。





哪儿也没发现珍宝。

“让我看看地图。”意大利面公主说。

“把你的公主手指拿开！”瓦夫勒船长生气地说。



“你到底想不想找到珍宝？”

意大利面公主说着把地图拿了过来。

“图看倒了！珍宝埋在花园里，  
我们得上到高处才能看到珍宝埋藏的地方。”



意大利面公主带海盗们来到王室热气球旁。

“快，跳进来。”

海盗们爬进热气球的吊篮里，可是气球一动不动。



“你们太重了，  
得把你们带的东西扔出去。”  
意大利面公主对他们说。



王室热气球慢慢升了起来，飞到了纸杯蛋糕王宫的上方。

“在那边！”意大利面公主指着一个地方喊了起来。





瓦夫勒船长抢过操纵盘。

“水手们，准备着陆！”

“小心那棵树！”

意大利面公主吓得捂住了眼睛。

轰隆隆！





“现在该怎么办？”瓦夫勒船长叹着气说。  
“就把你们的头巾接起来，  
做根绳子往下爬吧。”  
意大利面公主说。

瓦夫勒船长看上去有点紧张：  
“这样做听起来很危险。”  
公主微笑着说：“我先来。”